

VIỆN ĐÀO TẠO VÀ NÂNG CAO  
TRUNG TÂM ĐÀO TẠO VÀ GIAO LƯU  
VIỆT NHẬT (VJEEC)

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2015

Số: 517 /CV-VJEEC

V/v: Xin xác nhận thông tin học sinh (sinh viên)

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| TRƯỜNG CỤC LÝ TƯ TRỌNG |                |
| CV                     | Số: 02         |
| Đến                    | Ngày: 04/01/16 |
|                        | Chữ            |
|                        | Đã             |

Ký: PTS-ĐT - *Nguyễn Thị Huệ*

Kính gửi: *Hướng... Cao... Học... Thuật... Lý... Từ... Trong... Thành... Thị... Hồ Chí Minh*

Được thành lập với mục đích xúc tiến hợp tác đào tạo và giao lưu giữa hai nước Việt Nam – Nhật Bản, bên cạnh những hoạt động có liên quan khác, Trung Tâm Đào tạo và Giao lưu Việt Nhật được Cục Khảo thí và kiểm định chất lượng giáo dục (Bộ GD&ĐT) và Hiệp hội các trường Nhật ngữ (JaLSA) tại Nhật Bản ủy quyền tiến hành quy trình thẩm tra, chứng thực bằng cấp cho học sinh Việt Nam có mong muốn du học tại Nhật Bản.

Để việc thu thập các thông tin bằng cấp của học viên được minh bạch và đầy đủ, hỗ trợ cho học viên hoàn thiện hồ sơ xin học tại các cơ sở giáo dục tại Nhật Bản một cách nhanh chóng và thuận lợi, chúng tôi kính đề nghị Quý trường hỗ trợ các em trong việc xác nhận các thông tin về quá trình và kết quả học tập của các em tại Quý trường.

Đối với học viên có bằng cấp được gửi kèm theo công văn này, Quý trường vui lòng sử dụng mẫu xác nhận gửi kèm hoặc theo mẫu sẵn có của trường với nội dung tương tự và gửi về:

Trung tâm Đào tạo và Giao lưu Việt Nhật, Viện Đào tạo và Nâng cao, 25 Lê Thánh Tông, Hoàn Kiếm, Hà Nội - Tel: 04.6270.1191 hoặc email bản mềm theo địa chỉ: [xacnhanbangcap@vjeeec.vn](mailto:xacnhanbangcap@vjeeec.vn).

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT.

Trung Tâm Đào tạo và Giao lưu Việt Nhật  
GIÁM ĐỐC



TS. Trần Văn Chính

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

LY TU TRONG TECHNICAL COLLEGE HCMC

has conferred

THE DEGREE OF ASSOCIATE

ELECTRICAL ELECTRONICS ENGINEERING TECHNOLOGY

Upon: Mr. Nguyen Tien Dat

Date of birth: 30 January 1993

Degree classification: Average good

Mode of study: Full-time

*Hồ Chí Minh City 09 September 2015*



Reg. No.: 6921

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG CAO ĐẲNG KỸ THUẬT LÝ TU TRONG TP.HCM

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP CAO ĐẲNG

CÔNG NGHỆ KỸ THUẬT ĐIỆN, ĐIỆN TỬ

Cho: Nguyễn Tiến Đạt Giới tính: Nam

Ngày sinh: 30/01/1993

Xếp loại tốt nghiệp: Trung bình khá

Hình thức đào tạo: Chính quy

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 9 năm 2015*

HIỆU TRƯỞNG



Số hiệu: B 19

Số vào sổ cấp bằng: 6921\*

*Phạm Hữu Lộc*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

*Độc lập – Tự do – Hạnh phúc*

GIẤY CHỨNG NHẬN

.....  
.....

*(tên cơ sở đào tạo)*

*chứng nhận*

|                                                          |       |                     |                 |
|----------------------------------------------------------|-------|---------------------|-----------------|
| Học sinh (Sinh viên)                                     | ..... |                     |                 |
| Sinh ngày                                                | ..... | Giới tính           | .....           |
| Ngành học (với bậc học trên THPT)                        | ..... | Thời gian theo học: | từ.....đến..... |
| Bậc học                                                  | ..... | Hệ đào tạo          | .....           |
| Số điện thoại của trường/ Giáo viên chủ nhiệm để liên hệ | ..... |                     |                 |

Đã hoàn thành chương trình đào tạo tại trường và được công nhận tốt nghiệp năm .....

.....,ngày.....tháng.....năm 20...  
*(Đại diện trường ký và đóng dấu)*